



# TORUŃ



[visitTorun.com](https://visitTorun.com)



**NOCLEGI  
ACCOMMODATION  
2020**



# Muzeum Okręgowe w Toruniu



## RATUSZ STAROMIEJSKI

Rynek Staromiejski 1

Gotycki symbol Starego Miasta skrywający w swych murach kolekcje sztuki polskiej i europejskiej.



## DOM MIKOŁAJA KOPERNIKA

ul. Kopernika 15/17

Sylwetka wielkiego astronoma zaprezentowana w nowoczesnym i interaktywnym muzeum spełniającym najwyższe standardy.



## MUZEUM HISTORII TORUNIA

ul. Łazienna 16

Zaaranżowana na czterech piętrach zabytkowego Domu Eskenów historia Torunia od czasów przedlokacyjnych aż do współczesności.



## KAMIENICA POD GWIAZDĄ

Rynek Staromiejski 35

Wystawa „Świat Orientu” prezentująca kolekcje sztuki azjatyckiej.



## MUZEUM PODRÓŻNIKÓW IM. TONY'EGO HALIKA

ul. Franciszkańska 9/11

Egzotyczne pamiątki z najdalszych zakątków świata podarowane przez Tony'ego Halika i Elżbietę Dzikowską.



## MUZEUM TORUŃSKIEGO PIERNIKA

ul. Strumykowa 4

Historia toruńskiego przysmaku przedstawiona w największym muzeum piernikarstwa w Europie.



## LEGENDA/LEGEND

- A** apartamenty / suites
- 1** pokoje 1-osobowe / single bed rooms
- 2** pokoje 2-osobowe / double bed rooms
- 10** pokoje wieloosobowe / multiple bed rooms
- 🚿** pokój z łazienką / room with a bathroom
- 📺** telewizor w pokoju / TV set in the room
- ☎** telefon w pokoju / phone in the room
- 🌬** klimatyzacja / air conditioning
- 🍳** podawanie śniadań / breakfast served
- 🍴** restauracja, bufet / restaurant, buffet
- 🚗** winda w budynku / lift
- 🏢** sala konferencyjna / conference hall
- ☀** spa w obiekcie / spa
- 🏊** basen / swimming pool
- 🏛** budynek zabytkowy / historical building
- P** parking / car park
- CC** karty płatnicze / payment cards
- ♿** pokoje dla niepełnosprawnych / rooms for handicapped

### Cena za pokój dwuosobowy Double bed room rate

- ①②③④⑤** < 50 PLN
- ①②③④⑤⑥** 50 PLN - 100 PLN
- ①②③④⑤⑥⑦** 100 PLN - 200 PLN
- ①②③④⑤⑥⑦⑧** 200 PLN - 300 PLN
- ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨** 300 PLN >

- +** liczba miejsc noclegowych / number of beds available
- ▶** odległość od centrum miasta / distance from the city centre
- ★** kategoria / standard

**Hotel 1231** ★ ★ ★ ★

- położony w centrum Starego Miasta
- zabytkowy obiekt • nowoczesna aranżacja
- restauracja i bar w gotyckich wnętrzach
- obok malowniczych ruin zamku

Czterogwiazdkowy, butikowy hotel w samym centrum Torunia. Łączy nowoczesność aranżacji wnętrz z historią XIII-wiecznego Starego Młyna. Obiekt położony w bezpośrednim sąsiedztwie malowniczych ruin Zamku Krzyżackiego jest idealnym miejscem by połączyć pracę z odpoczynkiem, rozrywką i relaksem.

A four-star, boutique hotel in the centre of Toruń. It combines modern interior design with the history of a 13th century Old Mill. The hotel, located in the neighbourhood of the picturesque ruins of the Castle, is an ideal place where guests can combine work with relaxation.

87-100 Toruń, ul. Przedzamcze 6  
tel. 56 619 09 10, fax 56 619 09 11  
repcja@hotel1231.pl  
www.hotel1231.pl

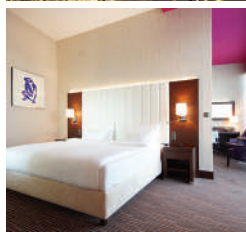
**Copernicus Toruń Hotel** ★ ★ ★ ★

- położony w pobliżu Starego Miasta
- restauracja • klub nocny • kręgielnia
- sale konferencyjne • namiot bankietowy
- dwa baseny • siłownia • spa • korty

Nowoczesny kompleks hotelowo-konferencyjny położony na nadwiślańskim bulwarze. Dysponuje 149 pokojami oraz salami konferencyjnymi o łącznej powierzchni ponad 1000 m kw. Do dyspozycji gości bogate zaplecze rekreacyjne: basen wewnętrzny i zewnętrzny, siłownia, spa, kręgielnia oraz klub nocny.

A modern hotel and conference centre situated at the Vistula river bank. The hotel features 149 rooms and a conference centre with a total area of 1000 sq.m. Guests have access to indoor and outdoor swimming pools, gym, spa, bowling alley and night club.

87-100 Toruń, ul. Bulwar Filadelfijski 11  
tel. 56 611 57 00, fax 56 622 25 10  
info@copernicustorun.com  
www.copernicustorun.com



**Hotel Filmar** ★ ★ ★ ★

- 10 sal konferencyjnych
- restauracja
- lobby bar
- 300 miejsc noclegowych

Hotel Filmar to miejsce wyjątkowe, zapewniające doskonałe warunki do organizacji konferencji oraz uroczystości indywidualnych. Dysponuje 154, komfortowo wyposażonymi pokojami. Krótki spacer dzieli go od Starówki. Restauracja oraz lobby bar oferują najwyższej klasy dania kuchni polskiej i międzynarodowej. Filmar Hotel is a unique place providing excellent conditions for conference and events organisation. It has 154 comfortably furnished rooms. The hotel is located within the walking distance of the Old Town. Its restaurant and lobby bar offer top class Polish and international cuisine.



87-100 Toruń, ul. Grudziądzka 45  
tel. 56 669 48 00, fax 56 669 48 07  
repcja@hotelfilmar.pl  
www.hotelfilmar.pl



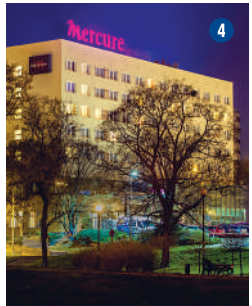
300+ ▶ 0.8 km Wi-Fi

**Hotel Mercure Toruń Centrum** ★ ★ ★ ★

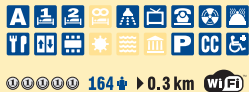
- położony w centrum miasta
- Restauracja Solaris
- 6 sal konferencyjnych • Internet
- parking przy hotelu

Hotel usytuowany jest 5 min spacerem od zabytkowego Starego Miasta. Oferuje zakwaterowanie w klimatyzowanych pokojach z minibarem, bezpłatnym dostępem do Internetu oraz zestawem do parzenia kawy i herbaty. Restauracja serwuje dania kuchni polskiej i międzynarodowej. Na miejscu działa centrum fitness.

Only a 5-minute walk from historic Old Town, hotel provides air-conditioned accommodations with a minibar, tea and coffee-making facilities, and free internet access. Restaurant serves Polish and international dishes. There is a fitness center available free of charge.



87-100 Toruń, ul. Kraszewskiego 1/3  
tel. 56 619 65 50, fax 56 619 62 54  
h3421@accor.com  
www.mercure-torun-centrum.com



164+ ▶ 0.3 km Wi-Fi



**Hotel Nicolaus** ★ ★ ★ ★

- położony w sercu Starego Miasta
- nowoczesne aranżacje wnętrz
- widokowy taras • kameralne patio
- przyjęcia • bankiety • szkolenia

Butikowy hotel znajdujący się w mieszczkańskiej kamienicy vis-à-vis Domu Mikołaja Kopernika, w samym sercu Starego Miasta. Hotel dysponuje 26 niepowtarzalnymi pokojami, restauracją a la carte, lobby barem oraz bistro. Latem można delektować się deserami oraz drinkami na górnym tarasie z widokiem na Starówkę.

A boutique hotel located vis-à-vis the House of Nicolaus Copernicus, in the very heart of the Old Town. The hotel offers accommodation in 26 unique rooms, an a la carte restaurant, a lobby bar and a bistro. During summer, you can enjoy desserts and drinks on the upper terrace.

87-100 Toruń, ul. Ducha Św. 14-16  
tel. 56 470 89 89  
repcja@nicolaus.com.pl  
www.nicolaus.com.pl



42+ > 0.0 km WiFi

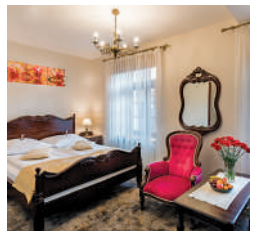
**Hotel Gotyk** ★ ★ ★

- zlokalizowany na Starym Mieście
- stylowe pokoje • komfortowe apartamenty
- restauracja "Ciżemka" • bar
- taras na dachu • sala konferencyjna

Hotel zajmuje cztery odrestaurowane kamienice w centrum Starówki. Na gości czekają 42 stylowe pokoje i dwa komfortowe apartamenty – łącznie 83 miejsca. Do dyspozycji restauracja "Ciżemka" oraz sala konferencyjna do 30 osób. Latem wypoczynek umożliwi taras "Podniebny Zakątek" z malowniczym widokiem.

The hotel is located in renovated burgher houses in the Old Town. There are 42 stylish rooms and 2 comfortable suites. The hotel guest may use the restaurant "Ciżemka". In summer you can take a rest and enjoy of the picturesque view from the terrace on the third floor.

87-100 Toruń, ul. Piekary 20  
tel. 56 658 40 00, tel. 609 31 84 00  
hotel@hotel-gotyk.com.pl  
www.hotel-gotyk.com.pl



83+ > 0.0 km WiFi

**Hotel Meeting** ★★★

- lokalizacja w centrum miasta
- wysoki komfort i profesjonalna obsługa
- sale konferencyjne • sala bankietowa
- podziemny i naziemny parking

Hotel położony przy jednej z najnowocześniejszych aren sportowych w Polsce – hali Arena Toruń. Oferuje 60 miejsc noclegowych w nowocześnie wyposażonych, klimatyzowanych pokojach. Do dyspozycji gości 3 sale konferencyjne, 4 rekrutacyjne, sala bankietowa i prasowa oraz parking podziemny i naziemny.

The hotel is situated in the Arena Toruń sports hall. It offers accommodation for 60 guests in its newly equipped air-conditioned rooms. The guests can use three conference rooms, four recruitment rooms, banquet and press rooms as well as underground and outside car parks.

87-100 Toruń, ul. Gen. J. Bema 73-89  
tel. 56 665 00 50  
repcja@hotelmeeting.pl  
www.hotelmeeting.pl

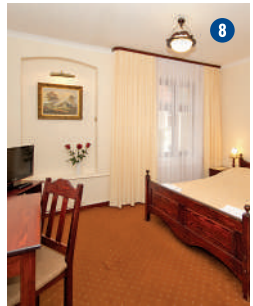
**Hotel Retman** ★★★

- usytuowany na Starym Mieście
- rodzinna atmosfera
- bankiety • szkolenia • przyjęcia
- pub • bufet śniadaniowy

Stylowy hotel usytuowany w ścisłym centrum zabytkowej toruńskiej Starówki, w pobliżu domu, w którym urodził się Mikołaj Kopernik. Obiekt zajmuje odrestaurowaną z pietyzmem zabytkową kamienicę z przełomu XIX i XX w. posadowioną na zrębie gotyckim, co nadaje temu miejscu niepowtarzalny klimat.

A stylish hotel situated in the very centre of the Old Town of Toruń, near the house where Nicolaus Copernicus was born. The hotel is located in the thoroughly renovated tenement house constructed on the Gothic framework, which lends the unique atmosphere to this place.

87-100 Toruń, ul. Rabiańska 15  
tel. 56 657 44 60, fax 56 657 44 61  
repcja@hotelretman.pl  
www.hotelretman.pl



**Hotel Solaris** ★ ★ ★

- położony w sercu Starego Miasta
- stylowy wystrój w zabytkowych wnętrzach
- klimatyzowane pokoje • Internet
- restauracja • bar • bufet śniadaniowy

Butikowy hotel znajdujący się w dwóch sąsiadujących kamienicach z XVII i XIX w., w samym sercu Starego Miasta. Obiekt łączy nowoczesność aranżacji wnętrz ze śladami historii. Do dyspozycji gości 23 pokoje, w tym 3 pokoje deluxe, dwie restauracje, sala konferencyjna, salka VIP oraz klimatyczny ogródek.

Boutique hotel located in two adjacent tenements from 17th and 19th century in the heart of the Old Town. Here the modernity of interiors meet history of the city. We offer you 23 rooms including 3 deluxe rooms, 2 restaurants, a meeting room, VIP room and a romantic summer garden.

87-100 Toruń, ul. Panny Marii 9  
tel. 56 471 30 42, fax 56 471 32 25  
repcja@solarishotel.pl  
www.hotel-solaris.pl

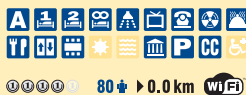
**Hotel Spichrz** ★ ★ ★

- zlokalizowany na Starym Mieście
- pokoje z widokiem na Wisłę
- staropolska karczma • polska kuchnia
- stylowo urządzone wnętrza

Hotel usytuowany na Starym Mieście w trzech zabytkowych budynkach. We wnętrzu pochodzącego z 1719 r. Spichlerza Szwedzkiego zachowano oryginalne stropy, koło dźwigowe i zabytkową basztę. Karczma serwuje dania kuchni staropolskiej i myśliwskiej. W ofercie catering, organizacja imprez i konferencji.

A three-building, beautifully restored hotel in the Old Town. It is located in the renovated Swedish Granary from 1719. The original beams, ceilings, and a crane remain. The restaurant serves dishes from old Polish cuisine. The hotel provides catering and event organisation.

87-100 Toruń, ul. Mostowa 1  
tel. 56 657 11 40, fax 56 657 11 44  
hotel@spichrz.pl  
www.spichrz.pl



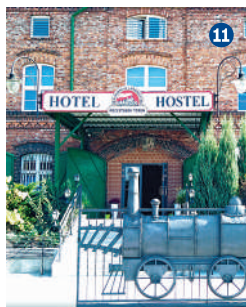


**Hotel \*\*\* i Hostel Przystanek Toruń**

- położony w pobliżu Starego Miasta
- 140 miejsc noclegowych • parking
- pokoje 1, 2, 3 oraz 4-os. z łazienkami
- sale restauracyjne i konferencyjne

Obiekt z oryginalnym i klimatycznym wystrojem nawiązującym do tematu kolei i podróży. Idealne rozwiązanie dla osób poszukujących ciekawych miejsc z charakterem blisko Starówki. Do dyspozycji gości Wi-Fi, bezpłatny monitorowany parking i bistro serwujące dania kuchni polskiej. Idealne rozwiązanie dla firm i grup.

The object with original and climatic interior design referring to the subject of railway and travelling. A perfect solution for those searching for interesting places with character, close to the Old Town. Guest can enjoy Wi-Fi, a free enclosed car park and bistro serving Polish cuisine meals.



87-100 Toruń, ul. Chłopickiego 4  
tel. 56 659 85 17, tel. 605 84 24 24  
repcja@przystanektorun.pl  
www.przystanektorun.pl



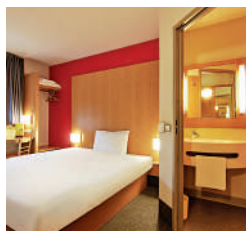
140+ > 0.5 km Wi-Fi

**Hotel B&B Toruń \*\***

- lokalizacja w centrum miasta
- nowoczesne wnętrza • internet Wi-Fi
- klimatyzacja w pokojach
- parking naziemny i podziemny

Nowoczesny hotel dogodnie położony w centrum Torunia. Cechuje go współczesny design, profesjonalna obsługa i miła atmosfera. Pokoje wyposażone w darmowy Internet Wi-Fi oraz TV-sat. Komfort zapewniają wyciszone drzwi i okna oraz klimatyzacja w pokojach. Dla zmotoryzowanych gości bezpieczny parking.

A modern hotel that is conveniently located in the centre of Toruń. It is characterized by a modern design, professional service and nice atmosphere. The rooms are equipped with free Wi-Fi Internet and satellite TV. Soundproof doors and windows, air-conditioning. Safe car park.



87-100 Toruń, ul. Szumana 8  
tel. 56 621 81 00, fax 56 621 81 01  
torun@hotelbb.com  
www.hotelbb.pl



186+ > 0.0 km Wi-Fi

**Hotel Gromada Toruń** ★ ★

- położony w centrum Starego Miasta
- przytulne, klasycznie urządzone pokoje
- restauracja • sala bankietowa
- 2 sale konferencyjne

Hotel położony w samym sercu Starego Miasta, co czyni go doskonałym punktem wypadowym dla wszystkich, którzy chcą odwiedzić Toruń. Obiekt dysponuje 76 miejscami noclegowymi w pokojach jedno- oraz dwuosobowych. Hotel posiada również restaurację i kompleksowo wyposażone zaplecze konferencyjne.

The hotel is located in the very heart of the Old Town, which makes it an excellent starting point for those who want to visit the city. The place can accommodate 76 visitors, offering single and double rooms. The hotel also has a spacious restaurant and fully equipped conference halls.

87-100 Toruń, ul. Żeglarska 10/14  
tel. 56 622 60 60, tel. 510 00 60 54  
torunhotel@gromada.pl  
www.gromada.pl/hotel-torun



13



76+ > 0.0 km Wi-Fi

**Hotel Hotelik w Centrum** ★ ★

- położony w pobliżu gotyckiej Starówki
- wygodne pokoje w XIX-wiecznej kamienicy
- bar • dwie sale szkoleniowe
- monitorowany parking

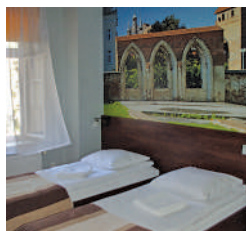
Hotel położony w sercu Torunia, przy zabytkowej Starówce. Mieści się w zabytkowej kamienicy wzniesionej przez wybitnego lekarza Leona Szumana. Dysponuje 17 pokojami wyposażonymi w TV, telefony i Wi-Fi. W obiekcie bar serwujący potrawy kuchni polskiej, 2 sale szkoleniowe oraz monitorowany parking.

A hotel in the heart of Toruń, next to the Old Town. Located in a historic tenement built by a prominent doctor, Leon Szuman. It offers 17 rooms equipped with TVs, phones and Wi-Fi. Also on the premises: a Polish cuisine bar, 2 training rooms and a guarded parking lot.

87-100 Toruń, ul. Szumana 2  
tel. 56 652 22 46  
hotel@cku.torun.pl  
www.hotelikwcentrum.pl



14



43+ > 0.0 km Wi-Fi

## Hotel Czarna Róża ★★

- zlokalizowany na Starym Mieście
- przytulne, komfortowo wyposażone pokoje
- śniadania i przekąski • kameralne patio
- wypożyczalnia rowerów

Hotel zlokalizowany na terenie zabytkowego zespołu staromiejskiego Torunia. Zajmuje dwie kamienice z 23 wygodnie i przytulnie wyposażonymi pokojami. Budynek łączy patio wypełnione roślinami i kwiatami. Pokoje typu DeLuxe zapewniają komfortowy wypoczynek oraz widok na Wisłę i rezerwat na Kępie Bazarowej.

The hotel is located in the oldest part of Toruń Old Town. It occupies two houses with 23 cosily and comfortably equipped rooms. Buildings are connected by a green, quiet patio. DeLuxe rooms guarantee a pleasant stay with a view over the enchanting Vistula riverbank.

87-100 Toruń, ul. Rabiańska 11  
tel. 56 621 96 37, fax 56 621 96 47  
hotel@hotelczarnaroz.pl  
www.hotelczarnaroz.pl



## Hotel ibis budget Toruń ★

- położony w pobliżu Starego Miasta
- jasne i przestronne pokoje
- śniadania podawane w formie bufetu
- monitorowany parking

Hotel jest położony w centrum miasta nieopodal zabytkowej Starówki, a jednocześnie blisko tras wylotowych. Dogodne połączenia komunikacyjne zapewniają łatwy dostęp do dworców kolejowych i autobusowego. Nowoczesne, jasne pokoje wyposażone są w prysznic i WC. Śniadania podawane są w formie bufetu.

The hotel is located in the city centre nearby the historical Toruń Old Town and at the same time near outgoing roads. Convenient access to the railway stations and the coach station. Modern and bright rooms with a shower and toilet. All-you-can-eat breakfast buffet.

87-100 Toruń, ul. Popieluszki 2A  
tel. 56 657 60 01, fax 56 657 00 61  
h7147@accor.com  
www.ibisbudget.com



## Green Hostel

- zlokalizowany na Starym Mieście
- przytulne i eleganckie pokoje
- bezpłatny bezprzewodowy Internet
- kuchnia z wyposażeniem

Hostel ulokowany w dwóch zabytkowych kamienicach położonych na Starym Mieście. Oferuje przytulne i eleganckie 2, 3 i 4-os. pokoje z bezprzewodowym dostępem do Internetu i TV. Do dyspozycji gości w pełni wyposażona kuchnia.

W czynnej przez całą dobę recepcji można skorzystać z przechowalni bagażu.

The hostel is situated in two historical townhouses in the centre of the Old Town. It offers cosy and elegant 2, 3 and 4-person rooms with free access to the Internet and TV. The hostel has a fully equipped kitchen for its guests. Its 24-hour reception offers left-luggage service.

87-100 Toruń, ul. Małe Garbary 10  
tel. 502 48 24 77, tel. 52 561 40 00  
repcja@greenhostel.eu  
www.greenhostel.eu



17



55+ > 0.0 km Wi-Fi

## Hostel MCSM

- hotelowy i hostelowy standard pokoi
- sale konferencyjne • świetlica
- restauracja oraz aneksy kuchenne
- parking dla gości gratis

Hostel Międzynarodowego Centrum Spotkań Młodzieży ulokowany w dawnych młynach dysponuje 96 miejscami w 24 pokojach. Do dyspozycji gości aneksy kuchenne, restauracja "Młyn Smaków", świetlica, sale konferencyjne, sala wielofunkcyjna, boisko, wypożyczalnia sprzętu sportowego, Wi-Fi w całym obiekcie.

The hostel of the International Youth Meetings Centre, located in the old mills, can accommodate 96 visitors in 24 rooms. Its facilities are kitchenettes, a restaurant "Młyn Smaków", a recreation room, conference halls, a court, a sports equipment rental and Wi-Fi access in the building.

87-100 Toruń, ul. Łokietka 3  
tel. 56 656 70 20, tel. 530 85 49 52  
repcja@mcsm.torun.pl  
www.mcsm.torun.pl



18



96+ > 1.2 km Wi-Fi

## Apartamenty Chleb i Wino Rynek Staromiejski

- lokalizacja na Starym Mieście
- restauracja - kuchnia śródziemnomorska
- mini-spa na tarasie

Apartamenty znajdują się w zabytkowej kamienicy na Ryнку Staromiejskim – w sercu toruńskiej Starówki. W ofercie 15 stylowo urządzonych apartamentów. Wszystkie pokoje posiadają łazienkę, aneks kuchenny z jadalnią oraz sypialnię. Możliwość korzystania z mini-spa na tarasie widokowym kamienicy.

The apartments are located in a historical burgher house in the Old Market. There are 15 stylishly decorated apartments. All apartments have en suite bathrooms, kitchenettes with a dining room and a bedroom. Possibility of using mini-spa on the viewing terrace of the house.

87-100 Toruń, Rynek Staromiejski 22  
tel. 502 53 24 14  
info@hotele-torun.com  
www.apartamenty-torun.com



19



46+ > 0.0 km WiFi

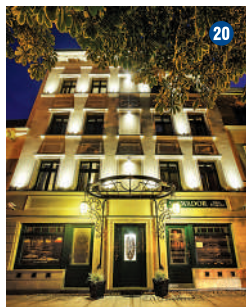
## Apartamenty Chleb i Wino Strumykowa

- lokalizacja na Starym Mieście
- sala bankietowa • catering • konferencje
- taras wypoczynkowy

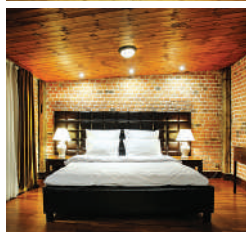
Apartamenty mieszczą się w kamienicy na Starym Mieście. Starannie zaaranżowane wnętrza harmonijnie łączą styl Art Déco z nowoczesnym wyposażeniem. Każdy posiada łazienkę, aneks kuchenny z jadalnią oraz elegancką sypialnię. Na tarasie znajduje się wygodny hamak oraz meble ogrodowe.

The apartments are located in the Old Town. Carefully designed interiors combine Art Déco with modern amenities. Each apartment has an en suite bathroom, a kitchenette with a dining room and a bedroom. There is a hammock and garden furniture on the terrace.

87-100 Toruń, ul. Strumykowa 15  
tel. 535 20 02 20  
biuro@hotele-torun.com  
www.hotele-torun.com



20



26+ > 0.0 km WiFi



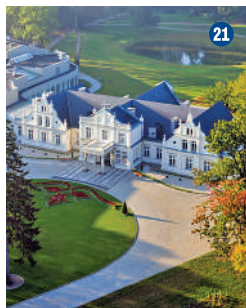
### Hotel Pałac Romantyczny ★ ★ ★ ★

- dogodna lokalizacja - 15 km od Torunia
- 67 pokoi, w tym 4 luksusowe apartamenty
- park • 6 sal konferencyjnych • 2 bary
- sala zabaw dla dzieci • korty tenisowe

Pałac Romantyczny to hotel z historią w tle, przebywał tu sam Fryderyk Chopin. To miejsce, gdzie nowoczesność łączy się z tradycją i luksusem. Zaaranżowane ze smakiem pałacowe wnętrza i nowoczesne wyposażenie stanowią doskonałe tło dla organizacji szkoleń, konferencji, wesel, imprez okolicznościowych i plenerowych.

Pałac Romantyczny is a historical hotel and a place of former residency of Frederic Chopin himself. With a mix of modern and traditional luxury, the park and interiors are perfect for company excursions, conferences, weddings and many other occasions and outdoor events.

87-148 Łysomice, Turzno, ul. Toruńska 1  
tel. 56 642 31 00  
repcja@palac-romantyczny.com  
www.palac-romantyczny.com



★★★★★ 159+ ▶ 15 km WiFi

### Hotel Olender ★ ★ ★

- położony 8 km od centrum Torunia
- restauracja • sale konferencyjne
- aquapark • strefa saun • studio fitness
- spa • strzelnica • kręgielnia

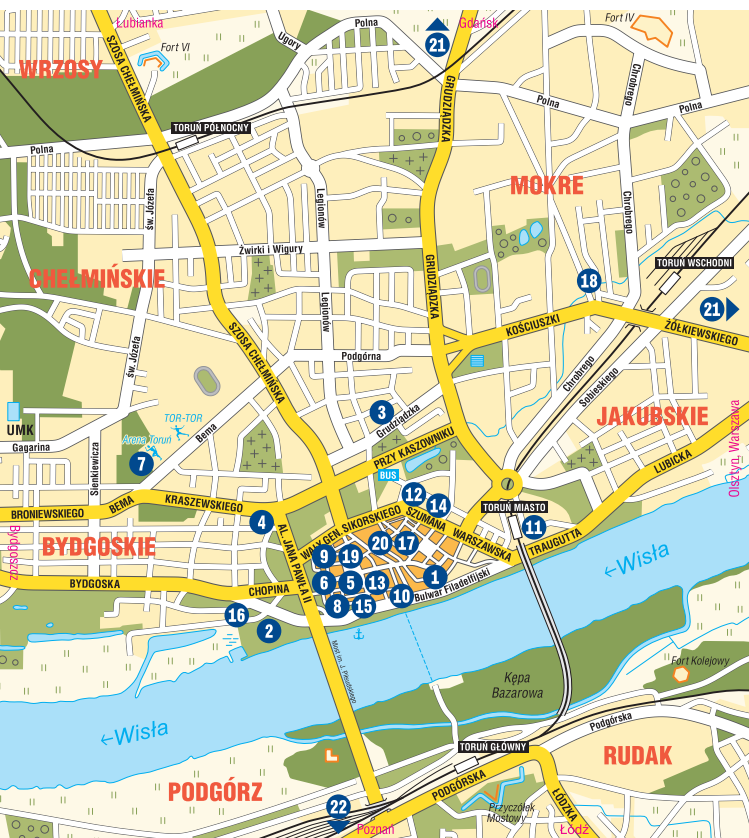
Kompleks hotelowo-rekreacyjny z centrum konferencyjno-szkoleniowym położony ok. 8 km od toruńskiej Starówki. W obiekcie m.in.: aquapark, strefa saun, spa, studio fitness, kręgielnia i strzelnica. Restauracja serwuje śniadania, obiady i kolacje. Hotel polecany zarówno dla gości biznesowych, jak i rodzin z dziećmi.

The hotel is situated about 8 km from Toruń city centre. It features comfortably equipped rooms, a restaurant and conference halls. The building is part of a recreational complex that consists of an aqua park, sauna zone, fitness studio, shooting gallery and a bowling alley.

Wielka Nieszawka, ul. Toruńska 34/40  
tel. 56 622 06 06, tel. 519 64 73 49  
repcja@olender.info  
www.olender.info



★★★★★ 60+ ▶ 8.0 km WiFi



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>1</b> Hotel 1231 ★★★★★             | <b>12</b> Hotel B&B Toruń ★★               |
| <b>2</b> Copernicus Toruń Hotel ★★★★★ | <b>13</b> Hotel Gromada Toruń ★★           |
| <b>3</b> Hotel Filmar ★★★★★           | <b>14</b> Hotel Hotelik w Centrum ★★       |
| <b>4</b> Hotel Mercure Toruń ★★★★★    | <b>15</b> Hotel Czarna Róża ★★             |
| <b>5</b> Hotel Nicolaus ★★★★★         | <b>16</b> Hotel ibis budget Toruń ★        |
| <b>6</b> Hotel Gotyk ★★               | <b>17</b> Green Hostel                     |
| <b>7</b> Hotel Meeting ★★             | <b>18</b> Hostel MCSM                      |
| <b>8</b> Hotel Retman ★★              | <b>19</b> Apartamenty - Rynek Staromiejski |
| <b>9</b> Hotel Solaris ★★             | <b>20</b> Apartamenty - Strumykowa         |
| <b>10</b> Hotel Spichrz ★★            | <b>21</b> Hotel Pałac Romantyczny ★★★★★    |
| <b>11</b> Hotel Przystanek Toruń ★★   | <b>22</b> Hotel Olender ★★                 |



---

Toruń od 1997 roku jest jednym z szesnastu obiektów w Polsce, które zostały wyróżnione wpisem na elitarną Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.

Swój wyjątkowy, niepowtarzalny charakter miasto zawdzięcza przede wszystkim doskonale zachowanym zabytkom – gotyckim kościołom, barokowym spichrzom, pełnym uroku kamienicom, z których wiele posiada wygląd niezmieniony od stuleci. Toruń oprócz zabytków słynie także jako miasto narodzin Mikołaja Kopernika oraz miejsce, gdzie od wieków powstają słynne toruńskie pierniki.

Since 1997 Toruń has been one of the fourteen objects in Poland, that were distinguished with the entry onto the UNESCO World Heritage List.

The city owes its unique character first and foremost to its perfectly preserved historical buildings – gothic churches, baroque granaries, charming medieval tenement houses, many of which still look as centuries ago. Besides historical buildings, Toruń is famous as the birth town of Nicolaus Copernicus and the place where the famous gingerbread is made.

---

**Ośrodek Informacji Turystycznej w Toruniu**

Rynek Staromiejski 25, 87-100 Toruń, Polska  
tel. +48 56 621 09 30, +48 56 621 09 31  
e-mail: [info@visittorun.com](mailto:info@visittorun.com)  
[www.visittorun.com](http://www.visittorun.com)